

LV

LV

LV



EIROPAS KOMISIJA

Briselē, 20.7.2010  
SEC(2010) 914 galīgā redakcija

### **KOMISIJAS IETEIKUMS PADOMEI**

**pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Gvineju-Bisavu**

## KOMISIJAS IETEIKUMS PADOMEI

**pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Gvineju-Bisavu**

### **A. PASKAIDROJUMA RAKSTS**

Eiropas Savienība un Gvineja-Bisava zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma<sup>1</sup> satvarā ir noslēgušas protokolu, kuru Puses parafēja 2007. gada 23. maijā un kurš stājās spēkā 2008. gada 18. martā. Protokols piešķir zvejas iespējas ES kuģiem un nosaka atbilstošo finansiālo ieguldījumu; tā beigu termiņš ir 2011. gada 15. jūnijs.

Komisija ierosina sarunās vienoties par jaunu protokolu, kurš atbilst dalībvalstu flotu faktiskajām iespējām un vajadzībām un Padomes 2004. gada jūlija secinājumiem par zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem.

Padome tiek aicināta apstiprināt šim ieteikumam pievienotos sarunu risināšanas norādījumus.

### **B. IETEIKUMS**

Ņemot vērā iepriekš minēto, Komisija iesaka:

- Padomei pilnvarot Komisiju sākt un risināt sarunas, lai atjaunotu protokolu, kas pievienots zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam ar Gvineju-Bisavu,
- norīkot Komisiju par šo sarunu virzītāju no Savienības puses,
- Komisijai sarunas virzīt, apspriežoties ar īpašo komiteju, kas izveidota saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību,
- Padomei apstiprināt šim ieteikumam pievienotos sarunu risināšanas norādījumus.

---

<sup>1</sup> Padomes 2008. gada 17. marta Regula (EK) Nr. 241/2008 (OV L 75, 18.3.2008.).

## PIELIKUMS

### Sarunu risināšanas norādījumi

- Sarunu mērķis ir atjaunot Eiropas Savienības un Gvinejas-Bisavas Republikas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam pievienoto protokolu, pamatojoties uz Padomes 2004. gada 15. jūlija secinājumiem par zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem, kuri savukārt balstās uz Komisijas 2002. gada 23. decembra paziņojumu, un ņemot vērā stāvokli cilvēktiesību jomā attiecīgajā valstī.
- Šajā protokolā iekļauj klauzulu par sekām cilvēktiesību un demokrātijas principu pārkāpšanas gadījumos.
- Lai ar šā jaunā protokola palīdzību varētu veicināt ilgtspējīgu un atbildīgu zvejniecību, Komisija sarunu pamatā liks šādus mērķus:
  - nodrošināt piekļuvi Gvinejas-Bisavas Republikas ekskluzīvajai ekonomikas zonai (EEZ) un atļaujas, kas vajadzīgas, lai Eiropas flotes kuģi minētajā EEZ varētu veikt zvejas darbības,
  - pienācīgi ņemt vērā labākos pieejamos zinātniskos ieteikumus,
  - piekļuvi zvejas resursiem nodrošināt, pamatojoties uz pašreizējā protokolā izmantotajiem piekļuves kritērijiem un situācijas izmaiņām pēdējo gadu laikā,
  - pastiprināt dialogu par nozares politiku, lai veicinātu atbildīgas zvejniecības politikas īstenošanu ciešā saistībā ar valsts attīstības mērķiem, jo sevišķi attiecībā uz zvejas darbību uzraudzību, kontroli un pārraudzību, zvejas resursu pārvaldību un augstākiem higiēnas standartiem, ko piemēro zvejas produktiem.